

## NUEVOS PRECIOS del ACEITE de OLIVA

MADRID, 11.—Los precios máximos de venta al público de los aceites de oliva envasados durante la campaña oleícola 1973-74, serán los siguientes:

Oliva virgen, hasta medio grado, 68,50 pesetas litro; de más de medio grado, hasta uno, 68; oliva virgen fino, 67,50; puro de oliva, hasta un grado, 68,50; oliva refinado, hasta cero coma dos grados, 68,50.

El precio de venta al público de los aceites de oliva virgen a granel, serán: hasta un grado, 62 pesetas litro; de más de un grado, hasta uno y medio, 61,50.—Cifra.

# LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA MAÑANA

Director en funciones: Luis Parreño Maldonado

Año XXII - Núm. 6.718 - Martes, 12 de marzo de 1974 Depósito Legal — AB — 7 — 1958 — Precio: SEIS PTAS.

Edita: P. García Munera - Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfonos: 213584 - 213585

## Un Instituto para el desarrollo industrial de la Mancha

### Propuesta de la Comisión Permanente del Consejo Económico-Social de la Mancha reunida ayer, en nuestra capital

En la jornada de trabajo se informó sobre otras importantes ponencias

que tendrá lugar en fecha próxima, todavía no determinada. (Pasa a la TERCERA)

## Clausura de la Comisión Episcopal

PERSONALIDAD VATICANA, EN MADRID

MADRID, 11.—A las once de esta mañana, la Comisión Permanente del Episcopado Español ha iniciado su cuarta jornada consecutiva de sesiones de trabajo, bajo la presidencia del arzobispo de Madrid, cardenal Vicente Enrique y Tarancón.

Asisten a la reunión, como en jornadas anteriores,

todos los miembros de la Comisión, a excepción de los arzobispos de Zaragoza y de Valencia, monseñores Cantero Cuadrado y García la Higuera, respectivamente.

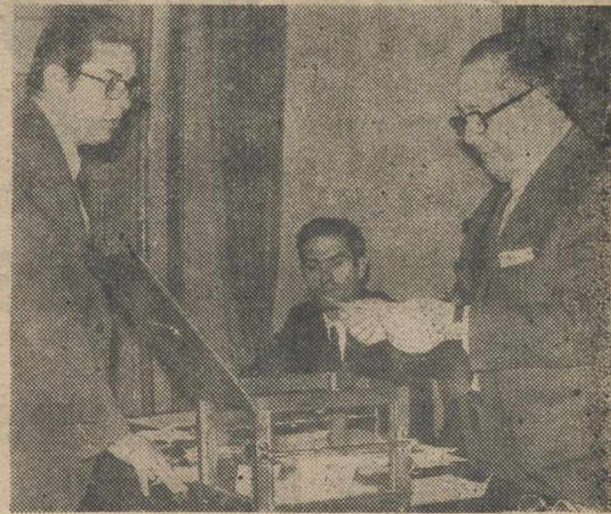
Según ha informado a los periodistas el secretario de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Elías Yanes, hoy no será hecho público. (Pasa a la pág. CUARTA)

## Las elecciones del domingo

### SAINZ DE BARANDA, CABOT LOZANO (REELEGIDO), SILVESTRE MOROTE, ALEMAN SALMERON, GARVI HERNANDEZ Y VAZQUEZ MOLINA, NUEVOS DIPUTADOS

Intervinieron más de un centenar de compromisarios, de representación municipal, sindical y de entidades

Se cumplió, el domingo, el ciclo electoral para renovación de la Corporación Provincial, en seis vacantes,



cuatro de las cuales correspondían a la representación municipal de otros tantos partidos judiciales; una, a la sindical y otra, a entidades.

A las diez de la mañana, quedaba constituida en el Palacio Provincial, la Junta Provincial del Censo, bajo la presidencia de su titular, el presidente de la Audiencia Territorial, don José Lorca Sánchez, asistido del resto de los miembros.

#### REPRESENTACION MUNICIPAL

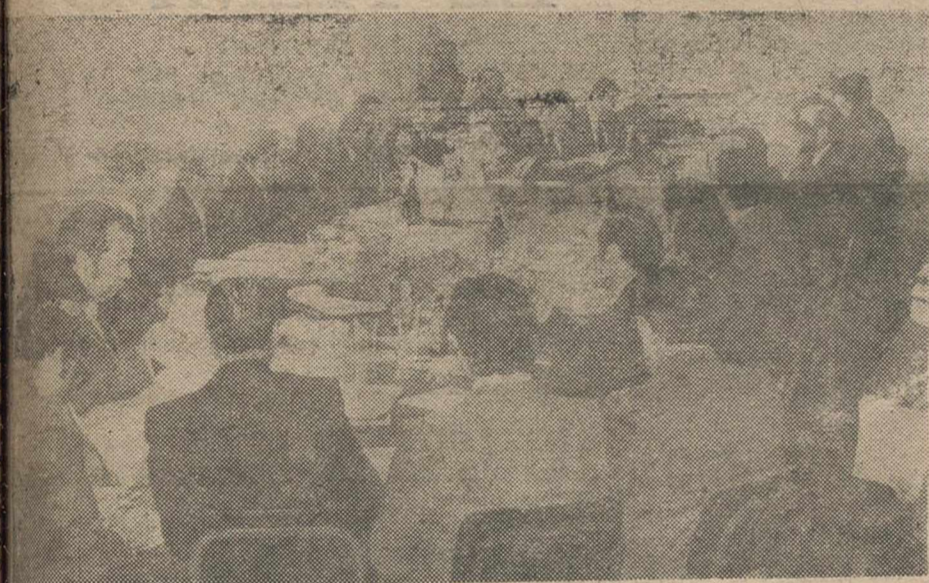
Se inició el solemne acto con la elección de los diputados de representación municipal, correspondiendo, en primer lugar, al de Albacete,

siendo elegido don Gabriel Sainz de Baranda, teniente. (Pasa a la TERCERA)

#### MALRAUX --COMO SIEMPRE-- PROFETA: «UNA EUROPA UNIDA ES UN MITO»

PARIS, 11.—Para el autor André Malraux, Europa puede unirse solamente en el caso de un enemigo militar común.

El escritor, en una entrevista difundida por «Radio Luxemburgo», dijo que la idea de una Europa unida es el último de los grandes mitos.—Efe-Upi.



Amplias representaciones de las cuatro provincias manchegas: Albacete, Ciudad Real y Toledo, miembros de la Comisión Permanente del Consejo Económico Social de la Mancha, se reunieron ayer en nuestra capital, en la sala de juntas de la Casa Sindical, bajo la presidencia del titular adjunto, D.

José Luis Fernández Font, con fecha, para estudiar un importante orden del día, con vistas al próximo Pleno.

## HUSSEIN, EN ESPAÑA



MADRID.—En escala técnica en su viaje a los Estados Unidos, llegó a la Base de Torrejón de Ardoz, el rey Hussein de Jordania. El monarca hachemita fue recibido en el aeropuerto por los Príncipes de España, por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, por el embajador jordano, en Madrid y otras personalidades.

En la foto, el rey Hussein, conversa con los Príncipes de España y el ministro de Asuntos Exteriores español, en una de las salas del aeropuerto, momentos después de su llegada. (Foto CIFRA GRAFICA).

## RAMSEY, JEFE DE LA IGLESIA ANGLICANA, PRESENTA SU DIMISION

LONDRES, 11.—El doctor Michael Ramsey, arzobispo de Canterbury y jefe de la Iglesia anglicana, ha presentado su dimisión a la reina Isabel II.

La reina Isabel II es la cabeza de la Iglesia de Inglaterra, de la que el arzobispo Michael Ramsey es jefe efectivo.—Efe.



# Reunión Plenaria de la Cámara de Comercio

## Informes sobre una panorámica general de interés mercantil e industrial

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### PARA HOY

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8, y don Paulino Cuervas, Mons Ciller, avenida Rodríguez Acosta, 3.

(De 10'30 de la noche a 9'30 de la mañana):

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8.

### LA «CENA MANCHEGA», DEL SABADO

Por exceso de original, aplazamos para nuestro próximo número la información sobre la «cena manchega», celebrada en la noche del sábado en el Parador Nacional de la Mancha, y que, como clausura de la «Semana Cultural de la Mujer», constituyó una brillantísima fiesta social.

Bajo la presidencia de don José Luis Fernández Fontecha, celebró sesión ordinaria la Cámara de Comercio e Industria de esta provincia, asistiendo la mayoría de sus miembros.

Tras la lectura por el vicesecretario de la Corporación, don Gaudencio Torres González, del acta de la sesión anterior, se trataron los siguientes asuntos:

Abierta la sesión, el señor presidente manifestó que la Mesa de la Corporación, reunida con carácter urgente, había comunicado al ilustrísimo señor don Ramón Bello Bañón, alcalde de la ciudad, su felicitación por el nombramiento reciente para dicho cargo, trasladándole la adhesión de la Cámara. El Pleno se sumó a dicho acuerdo en el sentido de que se le traslade el ofrecimiento y adhesión de la Corporación al nuevo Ayuntamiento.

#### COMERCIO INTERIOR

El presidente de la Comisión de Comercio Interior, informó sobre los asuntos tratados en relación con diversos aspectos que afectan al comercio de la provincia y certificaciones varias, solicitadas por electores de la Corporación. Igualmente se informó de la puesta en marcha en los locales de la Corporación, de la Cámara Privada de Compensación, que viene funcionando desde el día 2 de enero, con plena normalidad.

#### POLITICA SOCIAL Y ENSEÑANZAS MERCANTILES

El presidente de la Comisión informó de los Cursos de Mandos Intermedios que se vienen celebrando en los

locales de la Cámara, con la colaboración del Patronato de Protección al Trabajo y ADEMI, a los que asisten 40 alumnos dependientes de industrias y estamentos mercantiles de Albacete, con resultados que se estiman positivos.

#### REUNION CAMARAS DEL CENTRO

Se dio cuenta de los trabajos que se vienen realizando en colaboración con las Camaras de la Zona Centro, sobre Informes de Coyuntura Comercial, Economía Regional, Guía de Productos Exportables de la Zona, folletos sobre posibilidades que ofrecen las distintas provincias en cuanto a localización industrial —destacando con ello el amplio informe que había facilitado el Polígono «Campollano»— y un estudio sobre una posible edición de una publicación que podría denominarse «El Fin de Semana en el Centro de España». Igualmente se informó de la próxima reunión de esta Cámara en Avila.

#### EXPOSICIONES Y FERIAS

Se informó igualmente de los contactos que se mantienen con la Dirección de la Exposición de Productos Españoles en Sao Paulo, para una posible participación de algunos sectores exportadores en tan importante certamen, que se celebrará en Sao Paulo (Brasil), del 14 al 23 de mayo.

#### OTROS ASUNTOS

Se presentaron al Pleno, diversos estudios realizados por el Consejo Superior de Cámaras sobre diversos aspectos económicos de carácter internacional.

Finalmente, el presidente expone al Pleno las siguientes cuestiones:

El propósito ya estudiado por la Mesa de poner en funcionamiento, antes de la próxima campaña cerealista, la Lonja de Contratación de Productos Agrarios, cuyos estatutos fueron aprobados por el Ministerio de Comercio con fecha de diciembre de 1971.

Polígono «Campollano». Como ya había informado recientemente en la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, dio cuenta de la posible instalación en el Polígono «Campollano» de una planta de extracción de oleaginosas y de un parque de concentración para «containers» marítimos.

## «CAMINO A UN FUTURO MEJOR»

### Interesante emisión semanal de Radio Juventud

Con el título «Camino a un futuro mejor», la Caja Rural y la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, han iniciado una serie de programas de carácter semanal a través de las antenas de «Radio Juventud de Albacete», que se emitirán todos los sábados, a las 13,30 horas.

Es deseo de la Caja Rural y de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, que este programa sea expresión de la inquietud que dichas Entidades tienen en torno a los problemas agrícola y ganadero, llevando al ámbito campesino de nuestra provincia normas, directrices, orientaciones, consejos, noticias, etc., del máximo interés y de la más exigente actualidad.

En este programa radiofónico se cuenta con la colaboración especializada del ingeniero agrónomo, don Bernardo Campillo, así como con un cuadro de técnicos que, cada semana, expondrán los temas más candentes de la agricultura y de la ganadería. Asimismo todos los agricultores y ganaderos podrán realizar cuantas consultas estimen oportunas, dirigiendo sus preguntas a la Unión Territorial de Cooperativas del Campo en esta capital, las cuales serán contestadas en el primer programa que se realice.

Consideramos que por ser nuestra provincia eminentemente agrícola y ganadera, esta emisión radiofónica puede constituir un auténtico apoyo y una eficaz orientación para cuantos están identificados con estos problemas, siendo al mismo tiempo un testimonio más de cooperación al mejor desarrollo del campo por parte de la Caja Rural y de la UTECO.

## EL TIEMPO

EN ALBACETE  
EL AGUA CAIDA EL DOMINGO, FUE DE 24,6 LITROS POR METRO CUADRADO

Temperaturas extremas de ayer: Máxima de 9 grados, a las 17,10; mínima de 1,6 grados bajo cero, a las 2,10.

Cielo, nuboso.  
Viento, en calma.  
Humedad relativa media del aire, 93 por ciento.  
Presión atmosférica, 103,1 milímetros de mercurio, a nivel del suelo. 1021,9 milibares, a nivel del mar.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**Gran Hotel** (Autorizada para mayores de 18 años)

Continúa desde las 5'30  
**EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO**  
Pierre Richard  
(Pases: 5'30, 7'15, 9, y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

**Carretas**  
Continúa desde las 5  
**LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC**  
Elizabeth Taylor  
(Pases: 5, 6'45, 8'45 y 10'45)

**Cupón pro-ciegos NUMERO PREMIADO AYEK 969**

**Cervantes**  
Continúa desde las 5  
**LEGA UN DESCONOCIDO**  
Catherine Spaak  
(Pases: 5, 6'55, 8'50 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años y de 14 acompañados)

**Astoria**  
Continúa desde las 5  
**ULTIMO DIA LOS SUBDESARROLLADOS**  
Tony Leblanc  
(Pases: 6'30 y 9'30)  
**EL ASESINO DEL FURGON CORREO**  
Robert Reardon  
(Pases: 5, 8 y 11)  
(Para mayores de 18 años)

### TEATRO CIRCO

Continúa desde las cinco  
**HOY, EXTRAORDINARIO ESTRENO**

### EL ULTIMO VIAJE

Julián Mateos, Simón Andréu, Pauline Cralloner, Drina Paulovic  
Pases: 5, 6,50, 8,50 y 10,45

Mayores de 18 años

### SALA DE FIESTAS LA HERRADURA

11 NOCHE, ESPECTACULOS, 1,30 — 3,30

# Caja de Ahorros Provincial de Albacete

## CONCURSO-OPOSICION

Se convoca concurso-oposición para cubrir las siguientes plazas:

- 10 de auxiliares
- 3 de ordenanzas
- 5 de botones

Instancias hasta el 30 de abril de 1974

INFORMES: Caja de Ahorros Provincial de Albacete

# LAS ELECCIONES DEL DOMINGO



D. GABRIEL SAINZ DE BARANDA



D. ANTONIO VAZQUEZ



D. JOSE ALEMAN



D. PEDRO GARVI



D. AURELIO CABOT

promisarios, que otorgaron cuatro votos a don José Alemán Salmerón, alcalde de Elche de la Sierra; tres a don José Guerrero del Olmo, alcalde de Yeste y un voto en blanco.

### REPRESENTACION SINDICAL

Cuarenta compromisarios intervinieron en las elecciones de representación sindical, que arrojó el siguiente resultado: Don Pedro Garvi Hernández, trece votos; don José Luis Molina Moreno, once; don Remigio Martínez Espinosa, seis; don Eustasio Jiménez Gálvez, seis y don Vicente Ferrer Rodríguez, cuatro.

### REPRESENTACION CORPORATIVA

Finalmente, se procedió a la elección de un diputado de representación corporativa, para la que habían sido designados 60 compromisarios, de los que hicieron uso del voto 52.

El escrutinio dio el siguiente resultado: Don Antonio Vázquez Molina, 18 votos; don Juan José Picazo Berruga, 15 y don Samuel García Rubio, 6.

Trece papeletas se depositaron en blanco, en la urna.

Por tanto, quedaron proclamados nuevos diputados provinciales, don Gabriel Sainz de Baranda Fernández; don Aurelio Cabot Lozano (reelegido); don Daniel Silvestre Morote; don José Alemán Salmerón; don Pedro Garvi Hernández y don Antonio Vázquez Molina, quienes tomarán posesión en la sesión extraordinaria de la Corporación Provincial del día primero de abril, próximo.

### TRAFICO SUCESO, EN AVILES

Asesinó a su esposa, hirió a su hija e intentó suicidarse

AVILES (Oviedo), 11.—Después de asesinar a tiros a su esposa, herir a una de sus hijas e intentar suicidarse, disparándose un tiro en la cabeza, Hermenegildo Gómez Izquierdo, de 41 años de edad, pudo ser aprehendido por la Policía Armada, a la que hizo frente durante más de hora y media con una escopeta. Los hechos ocurrieron hoy en el barrio de la Luz, inmediato a esta población. —Cifra.

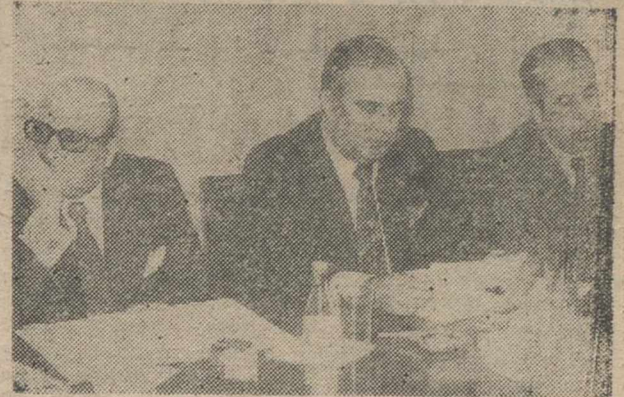


# Un Instituto para el desarrollo...

(Viene de la PRIMERA)

minada, en Ciudad Real. Asistieron los gobernadores civiles de Cuenca y Albacete, don Manuel Garayo Sánchez y don Federico Gallo Lacárcel, respectivamente; los delegados sindicales provinciales de las cuatro provincias, señores Moreno García, de Toledo; Moro Díez, de Cuenca; García Cuesta, de Ciudad Real, y Gil Muñoz, de Albacete; asimismo, estaban presentes los directores de Asuntos Económicos, presidentes de las Diputaciones Provinciales de Albacete, Toledo y Cuenca; presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores, de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, de Sindicatos Provinciales, de los sectores agrarios, industria y servicios, asistiendo el secretario general técnico, don José Ibert Soriano.

La reunión de trabajo fue amplia, estudiándose a través de las diversas ponencias el desarrollo y promoción socio-económica de las cuatro provincias, siendo de singular interés la propuesta del presidente adjunto del Consejo, señor Fernández Fontecha, de la creación del Instituto para el Desarrollo Industrial de La Mancha, sobre cuyo informe giraron las intervenciones de numerosos miembros



### Mañana, en la Audiencia Provincial IMPOSICION DE LA CRUZ DE SAN RAIMUNDO DE PEÑAFORT, A DON ANTONIO FUENTES



Mañana, miércoles, en la Audiencia Provincial, tendrá lugar el acto de la imposición a su presidente, don Antonio Fuentes Pérez, de la Cruz de la Orden de San Raimundo de Peñafort, distinción recientemente concedida por sus altos méritos profesionales.

Al acto se sumarán numerosas representaciones de los estamentos sociales de la capital, en los que el señor Fuentes Pérez ha sabido ganarse afectos y simpatías por su relevante personalidad y amor a Albacete.

de la Permanente, puntualizando y considerando las posibilidades de esta iniciativa, dentro del campo de las inversiones, créditos, asistencia técnica y orientación industrial, en las cuatro provincias integradas del Consejo.

Son puntos fundamentales de este Instituto, cuya aprobación se acordó fuera ratificado en el próximo Pleno: el estímulo y fomento de la industrialización; estudios y análisis de posibilidades concretas en las respectivas provincias para asentamiento de industrias tipificadas; estudios financieros, apoyo a los industriales en todas sus gestiones administrativas y otros trámites, asistencia para solicitud de créditos, bonificaciones, etc.

Anteriormente, la Permanente había sido informada sobre las ponencias, de Promoción Industrial, presentada por don José Luis Martínez Cordon; de Transportes y Comunicaciones, por don Pascual Lorenzo Ochando; de Turismo, por don Pedro Albacete del Po-

zo, y Educación, por don Constantino Palomino.

A través de ellas se expusieron aspectos de gran importancia socio-económica en las cuatro provincias, fundamentalmente en los sectores agrarios, como cultivos tradicionales, industrialización y comercialización, vid, vino y ganadería, recursos hidráulicos, población, movimientos migratorios, vivienda y urbanismo, educación y formación profesional y empresarial, con un estudio muy interesante sobre posibilidades turísticas de la región, apuntándose acciones muy importantes, así como la problemática de los transportes y las comunicaciones en La Mancha.

Este nuevo contacto de las cuatro provincias manchegas, en el ámbito de este órgano de gestión sindical, ha significado otra muestra de preocupación e inquietud por el desarrollo de la región. Las conclusiones aprobadas dan un balance de positivos frutos, de cara a un futuro inmediato.

(Fotos, J. MORENO)

## ACCIDENTES DE CARRETERA

19 muertos en el fin de semana

MADRID, 11.—Diecinueve muertos y siete heridos graves es el balance de los quince accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefa-

tura Central de Tráfico. El sábado día 9 hubo siete accidentes con nueve muertos y tres heridos graves, y el domingo día 10, se registraron ocho accidentes que provocaron diez muertos y cuatro heridos graves. —Cifra.

(Viene de la PRIMERA) de alcalde de nuestro Ayuntamiento, para quien fueron los votos de los seis compromisarios. Seguidamente, del partido judicial de Casas Ibáñez, interviniendo 21 compromisarios, de los 23, que estaban designados. Don Aurelio Ca-

# SAN PEDRO

## Visita del Delegado Provincial de Sindicatos

El día 6 del presente mes se desplazó a esta localidad el delegado provincial de la Organización Sindical, don Alfredo Gil Muñoz, en su primera visita oficial y al objeto de dar posesión de su cargo al nuevo presidente y delegado local sindical, don Francisco Galvez Morote, recientemente elegido por dimisión del anterior.

A la hora prevista, 7 de la tarde, se habían congregado junto a nuestra alcaidesa y jefe local del Movimiento, señorita Aurora Lorenzo Roldán, el Cabildo Sindical en pleno, Corporación Municipal, Consejo Local del Movimiento y resto de autoridades a la entrada del pueblo en donde se le dio la bienvenida. Seguidamente, en comitiva, tres visitas las instalaciones de la Hermandad de Labradores y Delegación Local, se dirigieron al Ayuntamiento en cuyo salón de actos se iba a proceder a posesionar de su cargo al nuevo presidente electo.

Nuestra primera autoridad municipal hace uso de la palabra para agradecer al señor Gil Muñoz el encontrarse entre nosotros y ofrecer, incondicionalmente, los servicios municipales y su más firme y total colaboración en defensa de los intereses socio-económicos del pueblo. La señorita Lorenzo Roldán, que cuenta con unas dotes excepcionales de orador, fue

larga y calurosamente aplaudida por los reunidos.

Una vez posesionado del cargo el señor Galvez Morote, el que juró momentos antes, se presenta a los asistentes un informe amplio, por el secretario de la entidad, relacionado con la función llevada a cabo por la misma, así como problemas con que actualmente se cuenta, tomando la palabra el delegado Sindical provincial, el que, tras de ofrecerse personalmente así como todos los servicios de la Delegación Provincial, marca la pauta a seguir por esta entidad sindical en pro de los hombres que encuadra, relacionada con Concentración Parcelaria, Comunidad de Regantes, Rebestimiento de acequias de riego, Cooperativa del Campo y migración. Con fácil dialéctica y elegante expresión, se extiende en diversas consideraciones encaminadas todas ellas al mejor bienestar de nuestras empresas y trabajadores, haciendo verdadero hincapié en la unidad de hombres y tierras de España, ya que unidos todos —dice el señor Gil Muñoz— conseguiremos grandes frutos y un futuro esperanzador para nuestros hijos. Lección verdaderamente magistral la pronunciada por el señor delegado provincial sindical que caló hondo en el ánimo de estos hombres, los cuales aplaudieron largamente esta intervención.

Un largo diálogo se entabló entre los asistentes, haciendo algunas sugerencias, las que les fueron debidamente contestadas.

El señor Gil Muñoz cuenta, desde hoy, con el afecto y simpatía de este laborioso pueblo, por haber sabido, en su primera visita como antes decíamos, llegar, de una forma sincera y abierta, al convencimiento de todos.

Después de felicitar efusivamente al nuevo presidente y delegado local por la designación de que había sido objeto, del que dijo: "Es hombre joven que tiene un largo camino por recorrer". Se levantó el acto, sirviéndose, a continuación, en las dependencias municipales, una copa de vino español.

CORRESPONSAL

# UN POLICIA DISOLVIO UNA MANIFESTACION EN SABADELL

SABADELL (Barcelona), 11.—La Comisaría de Policía de Sabadell ha facilitado hoy una nota informativa sobre la manifestación del pasado sábado en la que fue agredido un subinspector de Policía.

Según la nota, sobre las siete y media de la tarde unas trescientas personas recorrieron en manifestación la Avenida Ejército Español, de Sabadell, a la salida de un acto en memoria de Puig Antich celebrado momentos antes en la Iglesia de la Purísima Concepción. El hecho fue advertido por el subinspector de Policía don Demetrio Cabello Torres, quien, al oír los gritos que daban los manifestantes y ver la propaganda subversiva que iban lanzando, dio aviso a la Comisaría. Con objeto de identificar a los promotores, se acercó a la cabeza de la

manifestación, momento en que fue reconocido por persona que, tras exclamar "¡ése, que es un policía!", se abalanzó sobre el subinspector, al mismo tiempo que otros varios manifestantes, entre todos los cuales le propinaron una serie de puñetazos y patadas en la cabeza y otras partes del cuerpo.

El policía armado don Julián González Mane, que, franco de servicio circulaba por aquel lugar, corrió en ayuda del señor Cabello, quien durante el forcejeo logró desasirse unos instantes de sus atacantes y, con gran serenidad, efectuó dos disparos en vertical, al aire, que intimidaron a los manifestantes, los cuales se dieron rápidamente a la huida.

La nota destaca "el gran valor y serenidad del señor Cabello, quien, cumpliendo

con su deber y a pesar de ser brutalmente agredido cuando logró hacer uso de su arma lo hizo con gran sensatez y no causó ninguna lesión"; además, consiguió disolver la manifestación que había paralizado totalmente el tráfico en la Vía Massague y avenida Ejército Español. También destaca la actuación del policía armado González Mane, quien, "franco de servicio corrió idéntico riesgo y vaciló un momento en acudir en defensa de su compañero".

El subinspector hubo de ser asistido en la Casa de Socorro de lesiones en la cabeza, pierna derecha y zona lumbar.

Aunque nada específico la nota de la Policía, durante los hechos realizados se practicaron varias detenciones.—Cifra.

# CURSO DE INGLES



patrocinado por la caja de ahorros y monte de piedad de valencia



## IDIOMAS CAMPO

1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán  
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo.

SIXTEENTH LESSON (1)

(sixtinz lessn)

## THE CLASSROOM (Vocabulary)



WRITING-CASE «raítin-kéis»



WRITING-BOOK «raítin-buk»



FOUNTAIN-PEN «fauntan pen»



TYPEWRITER «taip-raíta»



MAP «máp»

## GRAMMAR

**SOME** «sám» - **ANY** «éni».— Dos partitivos que significan UN POCO DE, UNOS, UNAS, ALGUNOS, AS, ALGO DE, NINGUN, O, etc. El uso de estos partitivos es obligatorio en inglés.

**SOME**.— Indica por lo regular posesión y se emplea en frases afirmativas e interrogativas.

**ANY**.— Denota duda y se emplea para preguntar algo desconocido y en frases negativas:

I have **SOME** books at home.  
Do you want **SOME** fruit?  
I have not **ANY** books.  
Have you **ANY** money?

Tengo libros en casa (algunos libros).  
¿Quiere usted fruta? (algo de fruta).  
No tengo libros (ningún libro).  
¿Tiene usted dinero? (algo de dinero).

## NEW WORDS

UNCLE	«áunkl»	tío
AUNT	«áunt»	tía
FRIEND	«frénd»	amigo, a
CHARLES	«Chárls»	Carlos
FLOWERS	«fláua»	flores
WATER	«uotá»	agua
ME	«mi»	me, mí

## NUMBERS

FORTY-THREE	43
FORTY-FOUR	44
FORTY-FIVE	45

## PRONUNCIATION

E' con sonido muy similar a la i castellana:  
because porque  
she ella  
Equal igual  
be ser, estar

## EXERCISE (Reading, translation, conversation)

1. My uncle Anthony has a new typewriter and eight fountain-pens. — 2. That writing-book is for your friend Charles. — 3. They like to have some flowers in the dining-room. — 4. Your aunt works with the tailor. — 5. I have not any water in the glass.
6. Has your uncle Anthony a new typewriter? Yes, my uncle Anthony has a new typewriter and also eight fountain-pens.
7. Is this writing-book for me? No, that writing-book is for your friend Charles.
8. Do they like flowers? Yes, they like flowers, very much.

(1) Lección decimosesta.

# CLAUSURA...

(Viene de la PRIMERA).  
no ningún documento.—  
Cifra.

MONSEÑOR ACERBI, EN MADRID

MADRID, 11.—A mediodía de hoy ha llegado a Madrid, por vía aérea, monseñor Agnello Acerbi, adjunto al Secretariado del Consejo

para los Asuntos Públicos de la Iglesia, cargo que ostenta monseñor Casaroli.

Inmediatamente después de su llegada, acompañado del nuncio, monseñor Acerbi se ha dirigido a la residencia de religiosas donde por cuarto día consecutivo sesiona la Comisión Permanente del Episcopado Español.—Cifra.

## Agentes Inmobiliarios

para ventas chalets, apartamentos y parcelas en JAVEA (ALICANTE). Precisa importante Constructora. Inmejorables condiciones a comisión.

Información:  
STRAND  
IBERICA, S. A.  
Playa del Arenal,  
55 - JAVEA  
(ALICANTE)

## CONCLUYE LA REUNION DEL EPISCOPADO

MADRID, 11.—A las ocho de esta tarde, ha concluido la reunión que desde hace cuatro días y con carácter extraordinario ha venido celebrando la Comisión Permanente del Episcopado Español, bajo la presidencia del cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Vicente Enrique y Tarancón.—

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

# TELEVISION

**PROGRAMA PARA HOY**  
**MARTES, 12**  
**SOBREMESA**  
 13:46 Avance informativo.  
 18:50 La casa del reloj.  
 19:10 Con vosotros.  
 — La cometa naranja.  
 — Caballo negro.  
 20:00 Novela (capítulo XII): "Entre visillos".  
 20:30 Llegada internacional.  
**TARDE**  
 18:30 Carta de ajuste.  
 18:45 Apertura y presentación.  
 18:46 Avance informativo.  
 18:50 La casa del reloj.  
 19:10 Con vosotros.  
 — La cometa naranja.  
 — Dibujos animados.  
 Documental  
 Novela (Capítulo XII) «Entre visillos».  
 20:30 La prehistoria del futuro.

13:46 Avance informativo.  
 18:50 La casa del reloj.  
 19:10 Con vosotros.  
 — La cometa naranja.  
 — Caballo negro.  
**PROGRAMA PARA EL**  
**MIERCOLES, 13**  
**SOBREMESA**  
 14:00 Carta de ajuste.  
 14:15 Apertura y presentación.  
 14:17 Avance informativo.  
 14:24 Primera edición.  
 15:00 Noticias.  
 15:35 Buenas tardes.  
 16:15 Despedida y cierre.

**TARDE**  
 18:30 Carta de ajuste.  
 18:45 Apertura y presentación.  
 18:46 Avance informativo.  
 18:50 La casa del reloj.  
 19:10 Con vosotros.  
 — La cometa naranja.  
 — Dibujos animados.  
 Documental  
 Novela (Capítulo XII) «Entre visillos».  
 20:30 La prehistoria del futuro.

**NOCHE**  
 21:00 Telediario.  
 21:25 El cine. Ciclo John Ford: "El último hu-

**IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL**  
 NECESITA  
**AUXILIARES DE OFICINA**  
 (DE AMBOS SEXOS)

(Absoluta reserva para colocados)  
 Escribir, con "curriculum vitae", al Apartado de Correos, número 256 — ALBACETE.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**Trabajo**  
**SEGUROS SOCIALES MORTALES.**

AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avón buenas garantías y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. María Salcedo, al teléfono 21 33 50 o escribir al Apartado 14.875 de Madrid.

SE NECESITAN matriceros con conocimientos en matrices de inyección. Modelistas y Pantografistas. Interesados diríjanse a Talleres LA AUTOMATIZACION S. L., calle Lérida, 12. Teléfono 22 42 16 y 22 20 29 Albacete.

### Pisos

VENDO PISO llave en mano, orientación inmejorable, gran terraza independiente, sol todo el día. Razón, teléfono 22 34 15 Albacete.

SE ALQUILA piso amueblado, Pedro Coca, 65 (Carcenería). Teléfono 221360.

ALQUILO piso amueblado, Razón Teléfono 22 38 37

### Varios

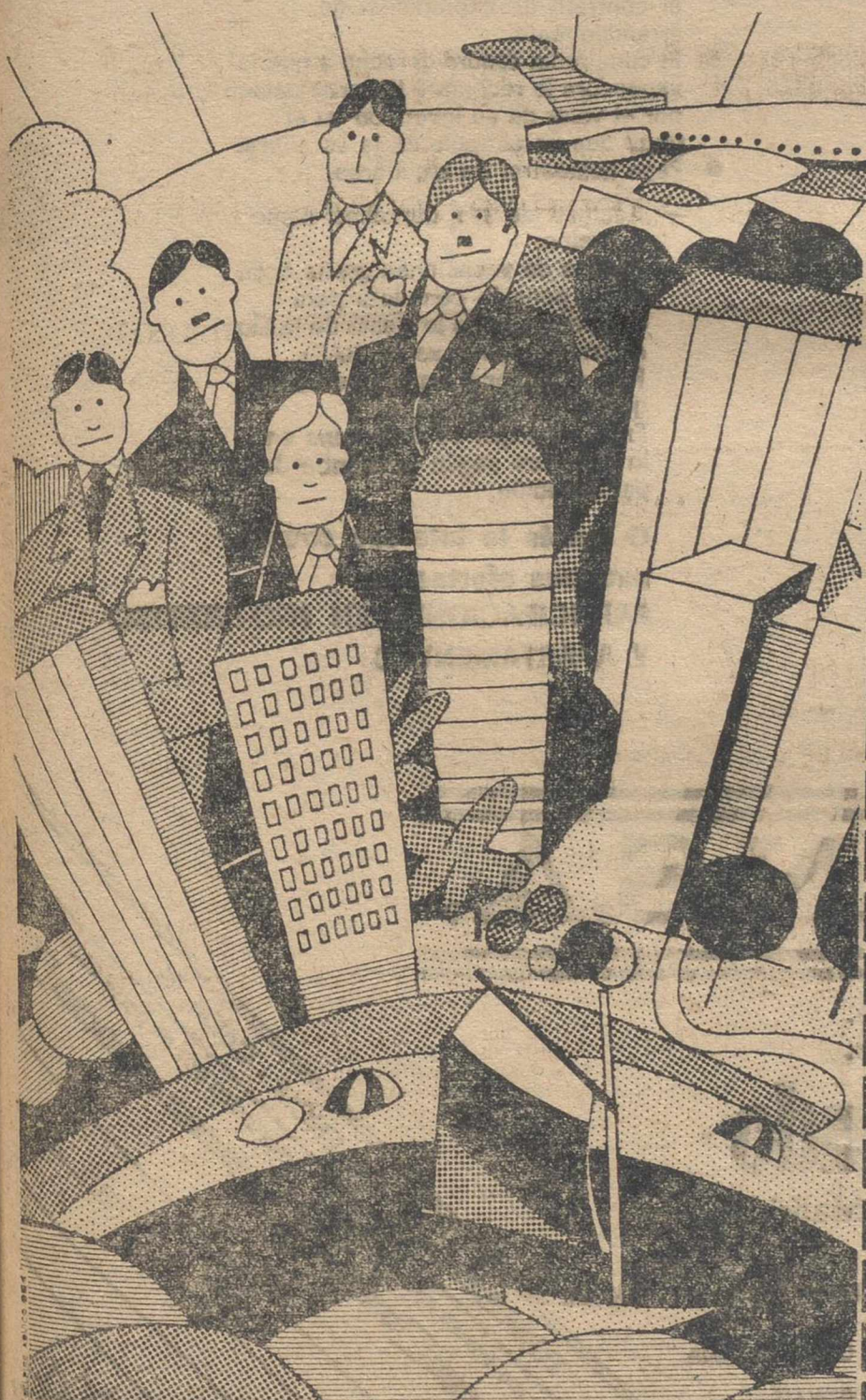
VALERO PALENCIA. Compra Venta, Rústicas, Urbanas, Pisos. Rosario, 22. Teléfono, 21 21 73 Albacete.

ALQUILO-LOCALES muy céntricos con calefacción. Propios para despachos, oficinas, etc. Informes Paseo José Antonio, 11 portería.

MAQUINARIA ESPECIAL de ocasión.—Torno 3.000 monopolea, 8 tns. Torno cabezal 1 metro.—Jord 2 2.000 Cepillos puente 3 x 1.200 y 4 x 1.400 con dos charriots.—Talladores radiales 50-60-70 de broca.—Volantes fricción 100-150 tns.—Tornos cilíndricos 1.500 funcionando desde 40.000 pesetas.—Admitimos maquinaria como parte pago.—ANTONIO PENAS, S. A. Jacinto Benavente, 23. VALENCIA. Teléfonos 27 64 57 y 33 27 39.

VENDO bajo con nave en Valencia, taller automóviles, situado avenida mucho tránsito, superficie 500 m<sup>2</sup>, ampliables 1.100 m<sup>2</sup>, salida dos calles, equipado colosalmente. Autolavado, engrase, analizador motores, banco eléctrico, torno, 4 fosos, herramientas. Fincas exclusivas Borrás, Salva, 1. Teléfono 22-00-54. VALENCIA (2).

# El mundo de Eurovosa.



Es un mundo creado por el deseo de futuro de miles de personas. Personas de todas clases que han querido conocerlos y participar en nuestra forma de operar. Ahí están los resultados: un sólido mundo de complejos turísticos situados en frentes clave de nuestra costa. La Manga del Mar Menor, zona declarada de interés turístico nacional, Almería y Punta Umbría.

Cuando usted invierte su dinero en la compra de un apartamento amueblado, que podrá arrendarnos para su explotación en el momento de firmar el contrato de compraventa, nosotros le ofrecemos:  
 — Escritura pública en el acto de la compra.  
 O, si el apartamento está en construcción, el aval de la ley 57/68. Acogiéndose a ella, usted puede exigir la devolución íntegra de su dinero si su apartamento no está terminado en el plazo previsto.  
 — Un alquiler mensual mediante contrato de arrendamiento, pagadero trimestralmente.  
 — La entrega de certificados de depósito bancario, por el importe del alquiler de los cinco años de contrato. Prorrogables, por igual período, de acuerdo con el contrato suscrito con Eurovosa. Estos certificados son negociables por simple endoso.

Le aclaramos todo esto porque creemos que es la forma más honesta de comunicarnos con usted.

Esto es el mundo de Eurovosa. Por ahora. Porque continuamos nuestra marcha con la misma firmeza y seguridad con que comenzamos. Porque el mundo de Eurovosa se extiende de Costa a Costa.

De sol o sol.

Deseo recibir amplia información sin compromiso por mi parte.

Nombre \_\_\_\_\_  
 Profesión \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

**ER EUROVOSA RENTA, S.A.**

SERRANO, 23 - TEL. 401 77 00 - MADRID-1

**Inversión Inmobiliaria.**

AUTORIZADA SU PUBLICACION POR LA DIRECCION GENERAL DE POLITICA FINANCIERA CON EL N.º 65 FECHA 6-3-74

Propiedad de los terrenos, construcción y venta, Vaso, S. A. Comercializa Eurovosa Renta, S. A. Capital desembolsado: 5.000.000 de Ptas. Registro mercantil Madrid hoja 20696 folio 171 tomo 2947.

Delegaciones en Levante:

Delegación en La Manga del Mar Menor: Gran Vía de La Manga del Mar Menor, s/n. Tels. 55 34 12 - 16

Delegación en Valencia: C/ Colón, 70 - Tels. 21 47 38 y 21 47 57

Delegación en Alicante: C/ Joaquín García Morato, 23 - Tel. 21 41 71



# ¿QUE PREFIERE: UNA INVERSION A GRITOS O UNA INVERSION SILENCIOSA?

Silencio entre el mar y los pinos. Tanto silencio que hasta puede oír crecer su participación en el desarrollo de la promoción de la Costa de la Luz, entre Punta Umbría, Isla Cristina, Cartaya y el Rompido, en zona declarada de Interés Turístico.

Una inversión silenciosa que germina en el tiempo y produce sus frutos durante todo el año.

Cuando venga a la Costa de la Luz, por favor, no hable muy alto, podría molestar al silencio que hace posible el desarrollo de su inversión.

## PARTICIPACIONES EN PRO-INDIVISO CON DERECHO A VACACIONES

- Desde 150.000 a 750.000 pesetas.
- Propiedad escriturada pro-indiviso.
- Amparado por aval de la Ley 57/68 que le asegura que su dinero le será devuelto si la construcción no se realiza en el plazo previsto.

- RENBAN, S. A., administrará y explotará el edificio sobre el que recaiga la participación en pro-indiviso.
- Compromiso de recompra al finalizar el contrato de explotación de arrendamiento.
- El comprador tendrá derecho a que la vendedora le recompre la participación por el valor de su inversión en el plazo que se estipula en la escritura.
- Pago trimestral de alquileres.

— Además de los derechos como participe:  
15 días de vacaciones gratis cada año a pensión completa para dos personas en la Costa de la Luz. Apartamentos «Las BRISAS». Para el titular o las dos personas que él designe.  
En el mes que se determine en la escritura según la cuantía de la participación.

**O quizás le interese conocer nuestras ofertas de:  
PARTICIPACIONES EN PRO-INDIVISO Y APARTAMENTOS**



# RENBAN, S.A.

Capital social suscrito 100.000.000 de ptas.  
Capital desembolsado 25.000.000 de ptas.

## invierta ahorrando

SEDE CENTRAL: ALCALA, 101 - Madrid-S

DELEGACIONES:

BARCELONA, BILBAO, LA CORUÑA, HUELVA, ORENSE, SEVILLA, VALENCIA.

REPRESENTANTE EN: ALEMANIA, BENELUX, FRANCIA, GRAN BRETAÑA  
PORTUGAL, SUECIA, SUIZA  
ARABIA SAUDITA, BAHREIN, HONG-KONG, KUWAIT,  
ESTADOS UNIDOS Y CANADA

AUTORIZADO D.G.P.F. N.º 11-74 MADRID 25-1-74

**RENBAN, S.A. VALENCIA - Colón, 41**  
Ruego me envíen información sin compromiso por mi parte sobre:

PARTICIPACIONES  APARTAMENTOS  PARTICIPACIONES CON VACACIONES

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
PROFESION \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_



Comercializadora y propietaria de terrenos: **RENBAN, S. A.** Constructora y propietaria de terrenos: **URCON IBERICA, S. A.**  
del **GRUPO TARTESSOS**

# DEPORTES

## LA GLORIETA 2-2 EL BENIDORM sorprendió al ALMANSA

Martínez fue el autor de los dos goles locales

El Benidorm se llevó el campo de la Glorieta con un meritorio empate, ya que su juego sorprendió al Almansa por sus peligrosos contra-golpes, cuyo resultado final fue de empate a dos goles.

Tarde desapacible con niebla durante todo el encuentro e incluso al final arreció la nieve, por lo que conforme avanzaban los minutos el terreno de juego se convertía en un auténtico barrizal, que lógicamente dificultaba el control del balón.

La primera parte fue de dominio alterno, con peligro en ambas porterías, pero mayor oportunidad para los delanteros almanseños que se adelantaron en el marcador con dos goles de Martínez; el llegar al descanso con tan sustanciosa ventaja parecía indicar que se iba a producir la goleada, pero no fue así pues no hubo más goles del lado almanseño, aunque los visitantes lograron la igualdad y muy cerca estuvieron de llevarse los dos puntos; además tuvieron la fortuna de encontrarse con un árbitro de turno de confianza.

En una jugada que el árbitro de turno decretó penalty, cuando la pelota se encontraba en el lateral derecho del área y el jugador allicantino se adelantó para señalar el punto de penalty; el máximo castigo se convirtió en gol y los almanseños tuvieron unos minutos de desconcierto. En fútbol del Benidorm, se adueñaba de la zona central del campo donde su extremo Samper bastaba para organizar el juego y lanzar a sus compañeros en busca del gol; por el contrario el Almansa luchaba mucho, pero su juego era impredecible, había nervios, no había mando en el juego y el once visitante logró el once visitante segundo tanto en unos momentos en que las jugadas de peligro mero estaban el portal de Britos que en el minuto 41 fue sustituido a Ordaz lesionado.

Los goles se marcaron así: A los 7 minutos jugada de Vázquez y Velasco y el empate final de Martínez al fondo de las mallas; a los 40 minutos en uno de los varios avances del Almansa la defensa cortó el balón y se lo cede a su portero, pero Martínez muy oportuno alcanza la pelota y la cruza al fondo de la red, ante la desesperada salida del meta. Este resultado de dos-

ceros se llega al descanso. A los dos minutos de reanudarse, el extremo izquierdo Seano cae al borde del área, pero su impulso hace que caiga algo dentro, aunque la falta hecha por Yeclano, sea sobre el lateral del borde del área, sin embargo el árbitro sorprendentemente señala el punto fatídico, encargándose de lanzarlo el jugador que había sido derribado y logra el primer gol del Benidorm; a los 20 minutos jugada de Samper que tira sobre el marco, desvía con los puños Britos y Marco muy rápido remata al fondo de la red, el que sería el empate a dos goles.

Ha gustado el Benidorm, se ha desenvuelto muy bien en un terreno pesado; ha defendido con orden y acierto y ha sabido desplegar sus hombres con acierto en los contraataques; muy bien el cuarteto defensivo y el extremo Samper, que estuvo en todas partes y organizó muy bien el juego de sus compañeros.

El Almansa no ha tenido mando en el centro del campo, y quizás haya que señalar la ausencia de Benito, un hombre que se vacía en esa zona, e incluso ha faltado el juego alegre de Semptián, que en estos partidos de la Glorieta cumple muy bien; han sido dos bajas muy importantes; si a esto añadimos que la línea media estaba formada por dos hombres de las mismas características, como son Pedro y Yeclano y que la defensa no ha jugado tampoco muy bien la pelota; han realizado buen marcaje, han alejado el peligro, pero sus entregas fueron algo defectuosas, y menos mal que Santana cumplió en su reaparición; delante Velasco que realizaba labor sorda, pero eficaz, mientras Fernando juega a bien la pelota, pero no le iba a su juego el estado del terreno, y además no tiene fuerza física para realizar la labor de Benito; mientras los hombres de delante, los que quedaban en punta luchaban

lo increíble, pero no recibían los balones en las condiciones precisas; así, hubo numerosas jugadas con sello de gol, en las que las oportunidades fueron claras; varios remates de Martínez, de Sánchez Corona, de Vázquez, de Fernando y de Velasco no encontraron el hueco preciso. No se jugó bien, aunque el terreno también influyó algo, pues la segunda parte estaba muy blanda, sin embargo se pudo ganar en esas oportunidades que hemos señalado, aunque también es cierto que el rival también las tuvo; de ahí que haya que señalar como muy meritorio ese punto que se ha llevado el Benidorm.

El arbitraje del colegiado señor Ortiz Huertas tuvo dos caras distintas; un buen primer tiempo y en una segunda parte en la que a raíz del imaginario penalty perdió los pelos e incluso no se entendió con los jueces de línea, no sancionando una clara falta hecha a Martínez dentro del área. Lo que uno no comprende y quizás no lo comprendamos jamás es por qué esas mismas faltas no son penalizadas en otros campos a favor de los visitantes, porque el pitar un penalty en una falta que se produce en un lateral del borde del área y el jugador en su impulso cae un metro o algo menos dentro de ella, es algo que no se suele castigar con la máxima pena; pero aquí en la Glorieta estamos viendo arbitrajes muy deficientes; esperemos que se acabe pronto la racha de desaciertos en los colegiados.

Los equipos formaron así:


Benidorm: Santonja; Rico, Ortega, Manresa; Carrión, Carvajal; Samper, Tito, Cosme, Marco y Seano.

Almansa: Ordaz (Britos); Tino, Santana, Soto; Yeclano, Pedro; Vázquez, Velasco, Martínez, Fernando y Sánchez Corona.

Raúl ABELLAN

## Sillas plegables

Preciso en alquiler.  
No importa cantidad.  
Ofertas: Telef. 21 37 23. Alicante.

después de la punta 

...y el rotulador 

el nuevo encendedor





### OVALADO

- Sorprendente suavidad de encendido.
- Forma plana de fácil adaptación a la mano.
- Pulsador rojo que permite un mejor apoyo del pulgar.
- Cinco colores opalinos: blanco, amarillo, naranja, azul y verde.
- Más de 3.000 encendidos sin fallo alguno.
- De venta en ESTANCOS - PAPELERIAS - GRANDES ALMACENES - DRUGSTORES.

# 49


PTAS.

Impuestos incluidos

# encendedor



su mano apreciará la diferencia

Marca : máximo servicio por mínimo precio

LAFORST, S. A. - Tarragona



# GENERAL DE MATADEROS S.A.

## GRUPO INTERNACIONAL DE ALIMENTACION

Empresa que resultará de la concentración en trámite según expediente presentado en el Ministerio de Hacienda con fecha 3-11-72 de las empresas: ANSELMO GIL \* MATINSA \* FRIGORIFICOS MARQUES, S.A. \* EL PINO, S.L. y A.PRO., S.A.

**MATADERO FRIGORIFICO DE ALBACETE**  
Ctra. de Jaén, Km. 6'300, Teléfonos: 222200 y 222204  
ALBACETE

**INFORMA** a los **SEÑORES GANADEROS**, que ha dado comienzo sus actividades de matanza de ganado:

**Lanar, Cerda y Vacuno**

por lo que puede Vd. ofertar sus ganados llamando a los teléfonos: 222200 y 222204, o por escrito al apartado de Correos núm. 273, de Albacete.

De estar interesado, le agradeceremos nos lo comuniqué y con mucho gusto le remitiremos nuestro libro de normas de clasificado de canales.

**LE INVITAMOS:**

a que conozca personalmente nuestro sistema de faenado de canales.

**PRECISA:** Compradores y colaboradores para compra de ganado, LANAR, CERDA y VACUNO, en las zonas ganaderas de las provincias de Albacete, Alicante, Ciudad Real, Cuenca, Jaén, Murcia, Toledo, Cáceres y Badajoz.

CONDICIONES A CONVENIR

**INTERESADOS:**

*Dirijanse al señor Argudo*

*Por escrito: Apartado de Correos 273.*

*Por teléfono: 222200 y 222204.*

*Personalmente: Carretera de Jaén, Km. 6'300.*

**NECESITAMOS:**

- JEFE DE PRODUCCION. Preferible con experiencia en industrias cárnicas.
- CARNICEROS. Para despiece de cerdo.
- MATARIFES. Expertos para cadenas de matanza.

**OFRECEMOS:**

- :: Una remuneración en función de su valía personal y de cada puesto
- :: Constante promoción económica y profesional a cualquier nivel.



# El domingo, en la preferente **El YECLANO** empató en **VILLAJYOYOSA**

## El Español perdió una buena oportunidad en Ibi (0-0)

La lluvia fue protagonista de la tarde del domingo, en las provincias que ocupa futbolísticamente a la Federación Murciana. Y, por ello, hubo cuatro partidos que no se jugaron, porque no convenía ni al espectáculo en sí ni a las taquillas de los equipos de casa. Se dejaron para fechas mejores, el Altea-Lorca — parece ser que se decidió para el 28 de los corrientes—; el Abarán-Cotillas; el Villena-Alicante y, el nuestro, contra el Atlético de Mula.

Resulta curioso que de los seis partidos disputados, cuatro terminaron en empates, y uno con triunfo visitante. En el otro, jugado el sábado, el Ilicitano venció sin apuros al Cieza.

El Yeclano, que era lo que le importaba, salió imbatido del Campo de Villajoyosa. Es un positivo más en la cuenta del que apunta como campeón del grupo.

Por otra parte consideramos que el Español de San Vicente perdió una excelente oportunidad al conseguir sólo una igualdad en el campo de Ibi. Los españolistas más que ganar, han perdido un punto, a las alturas que estamos.

Los otros dos empates se registraron en La Unión, donde el Imperial recuperó terreno perdido, y en Almansa, donde nuestros provincianos se vieron sorprendidos por la combatividad y entusiasmo del titular de Benidorm.

El triunfador a domicilio fue el Santa Pola, en Crevillente, lo que sup one una sorpresa. Los santapoleros están amenazados con el descenso automático y tienen que «apretar» en las once jornadas que restan a la temporada oficial.

La desafortunada tarde del domingo ha logrado que la clasificación tenga un carácter de provisionalidad. Hay,

hasta el momento, siete encuentros pendientes de la jornada de ayer y de la del

30 de diciembre. Son puntos en el aire...

### El domingo, agua-nieve

## Se suspendió el Albacete-At. Muleño

### La directiva albacetense ha propuesto las fechas de 11 de abril o 1 de mayo

El tiempo, metido en agua-nieve, hizo que se aplazara el partido que iba a jugarse en nuestro campo, el domingo. Hasta primeras horas de la tarde, las condiciones atmosféricas fueron desfavorables hasta al máximo, no encontrándose el terreno de juego en condiciones, en el momento de iniciarse el partido.

El equipo arbitral, que encabezaba el colegiado murciano, de la comarca alicantina, señor Martínez Bordonado, en compañía de los capitanes de los equipos contendientes, examinaron el terreno de juego y comprobadas sus

pésimas condiciones, decidieron aplazar el choque. Se iniciaron, nunca mejor dicha la expresión "sobre el terreno", las conversaciones para decidir la nueva fecha de celebración. Fue la Directiva albacetense la que propuso los días de abril—Jueves-Santo—o 1 de mayo, festividad de San José Obrero, pero los visitantes aplazaron—también—la contestación.

Algunos aficionados estaban ya en los graditorios, dispuestos a "aguantar lo que viniera". La suspensión les satisfizo. Vendrán tiempos mejores.

## Resultados de la jornada de fútbol del domingo

**PRIMERA DIVISION**  
Gijón, 2. Ath. Bilbao, 0  
Murcia, 1; Zaragoza, 0  
Granada, 1; Barcelona, 1  
Castellón, 1; Málaga, 0  
Real Madrid, 2; Oviedo, 0  
R. Sociedad, 0; At. Madrid, 0

Español, 1; Valencia, 0  
Celta, 3; Las Palmas, 1  
Santander, 2; Elche, 1

**SEGUNDA DIVISION**  
Linares, 2; Sabadell, 0  
Hércules, 2; Coruña, 0  
Cádiz, 0; Orense, 1  
Levante, 1; Burgos, 0  
Sevilla, 1; Salamanca, 1  
Tenerife, 3; Tarragona, 1  
Valladolid, 1; Betis, 0  
Osasuna, 0; San Andrés, 1  
Córdoba, 1; Mallorca, 0  
Baracaldo, 1; R. Vallecana, 0

**TERCERA DIVISION**

(Grupo I)  
Langreo, 3; Torrelavega, 0  
Sestao, 0; Pontevedra, 1  
Guecho, 1; Lugo, 0  
Ponferradina, 1; R. Cantabria, 0

Avilés, 2; Gijón Ind., 0  
Caudal, 0; Turón, 0  
Zamora, 1; Ensidesa, 0  
Lemos, 1; Leonesa, 0  
Ferrol, 3; Basconia, 2  
Bilbao Ath., 3; Erandio, 0

(Grupo II)  
Endesa, 2; Mirandés, 2  
Alavés, 1; Peña Sport, 0  
Tolosa, 1; Osasuna P., 1  
Guadalajara, 0; San Sebastián, 0  
At. Madrileño, 0; Palencia, 0

Salmantino, 0; Elbar, 1  
Pegaso, 2; Moscardó, 3  
Getafe, 1; Castilla, 0  
Tudelano, 2; Carabanchel, 0

Barbastro, 0; Logroñés, 0  
(Grupo III)  
Mahón, 1; Ciudadela, 0  
Manacor, 0; Calella, 0  
Europa, 1; Alcoyano, 0  
Barcelona, At., 1; Olímpico, 0

Tortosa, 3; Gandía, 1  
Lérida, 3; Menorca, 0  
Alicia, 1; Ibiza, 1

Onteniente, 2; Mestalla, 1  
Gerona, 3; Villarreal, 0  
Tarrasa, 2; Vinaroz, 0  
(Grupo IV)  
Jerez, 0; Huelva, 3  
Linense, 1; Cacereño, 0  
Almería, 3; Orihuela, 0  
C. Sotelo, 1; Valdepeñas, 2  
Melilla, 0; Ceuta, 0  
O'Donnell, 0; Jaén, 1

Marbella, 2; Melilla Ind., 0  
Eldense, 4; Portuense, 1  
Badajoz, 2; S. Fernando, 2  
HELLIN-Cartagena (Aplazado).  
REGIONAL PREFERENTE  
Villajoyosa, 0; Yeclano, 0  
Altea-Lorca (Aplazado)  
Abarán-Cotillas (Aplazado)

La Unión, 1; Imperial, 1  
R. Ibense, 0; Español, 0  
Crevillente, 1; S. Pola, 2  
Ilicitano, 3; Cieza, 1  
ALBACETE-Muleño (Aplazado)

ALMANSA, 2; Benidorm, 2  
Villena-Alicante (Aplazado)

**SEGUNDA REGIONAL**  
Ontur, 7; Tarazona, 0  
Villarcobiedo, 0; Salesianos, 1

La Gineta, 4; Balazote, 1  
Madrigueras-B. Iñiguez (Aplazado)

Tobarra-At. Ibañés (Aplazado)

Villamalense-Pozo Cañada (Aplazado)

Peñas-La Roda (Aplazado)

### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

**PRIMERA DIVISION**  
Zaragoza-Ath. Bilbao  
Barcelona-Murcia  
Málaga-Granada  
Oviedo-Castellón  
At. Madrid-R. Madrid  
Valencia-Real Sociedad  
Las Palmas-Español  
Elche-Celta  
Santander-Gijón

**SEGUNDA DIVISION**  
Coruña-Sabadell  
Orense-Hércules  
Burgos-Cádiz  
Salamanca-Levante  
Tarragona-Sevilla  
Betis-Tenerife  
San Andrés-Valladolid  
Mallorca-Osasuna  
Rayo-Córdoba  
Baracaldo-Linares

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**  
Cacereño-Huelva  
Orihuela-Linense  
Valdepeñas-Almería  
Ceuta-C. Sotelo  
Jaén-Melilla  
Melilla Ind.-O'Donnell  
Portuense-Marbella  
San Fernando-Eldense  
Cartagena-Badajoz  
HELLIN-Jerez.

### REGIONAL PREFERENTE

Alicante-Villajoyosa  
Yeclano-Altea  
Lorca-Abarán  
Cotillas-La Unión  
Imperial-Rayo Ibense  
Español-Crevillente  
Santa Pola-Ilicitano  
Cieza-ALBACETE  
Muleño-ALMANSA  
Benidorm-Villena

## LA QUINIELA PREMIADA

Gijón-Ath. Bilbao T  
Murcia-Zaragoza 1  
Granada-Barcelona X  
Castellón-Málaga 1  
R. Madrid-Oviedo 1  
R. Sociedad-At. Madrid X  
Celta-Las Palmas 1  
Santander-Elche 1  
Linares-Sabadell 1  
Levante-Burgos 1  
Sevilla-Salamanca X  
Valladolid-Betis 1  
Córdoba-Mallorca 1  
Baracaldo-Rayo 1

### CUATRO MIL PESETAS PARA LOS DE CATORCE

MADRID, 11.—Resultados provisionales del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada del domingo.

Columnas: 86.034.303.  
Recaudación: 430.171.515 pesetas.

55 por ciento de premios: 236.594.333 pesetas.

**REPARTO DE PREMIOS**  
78.864.778 pesetas, a repartir entre 20.224 de 14. a 3.900 pesetas.

78.864.778 pesetas, a repartir entre 251.012 de 13. a 314 pesetas.

78.864.778 pesetas, a repartir entre 1.403.720 de 12. a 56 pesetas.—Añil

# Clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona...	25	16	6	3	61	17	38 + 12
At. Madrid...	25	13	5	7	41	21	31 + 7
Ath. Bilbao...	25	12	5	8	28	22	29 + 3
Zaragoza...	25	12	5	8	36	31	29 + 3
Málaga...	25	11	7	7	24	22	29 + 3
Valencia...	25	11	4	10	31	23	26 + 2
Granada...	25	9	8	8	21	24	26
R. Sociedad...	25	10	6	9	29	34	26 + 2
R. Madrid...	25	8	8	9	30	27	24 - 2
Celta...	25	9	6	10	36	35	24
Español...	25	10	4	11	23	28	24
Gijón...	25	11	1	13	36	41	23 - 3
Las Palmas...	25	10	1	14	21	30	21 - 3
Elche...	25	8	5	12	16	24	21 - 3
Castellón...	25	7	7	11	20	34	21 - 5
Murcia...	25	6	8	11	21	33	20 - 6
Santander...	25	6	7	12	24	39	19 - 5
Oviedo...	25	8	3	14	25	38	19 - 5

### TERCERA DIVISION (Grupo cuarto)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Huelva...	27	15	9	3	44	18	39 + 11
Almería...	27	15	9	3	34	17	39 + 11
San Fernando...	27	12	9	6	45	34	33 + 7
Cartagena...	26	11	10	5	38	18	32 + 6
Jaén...	27	14	3	10	41	27	31 + 5
Linense...	27	10	10	7	27	25	30 + 2
HELLIN...	26	9	11	6	29	19	29 + 5
Badajoz...	27	10	8	9	28	32	28 + 2
Eldense...	27	10	7	10	42	32	27 + 1
Marbella...	27	10	7	10	29	38	27 + 1
Melilla...	27	10	6	11	34	40	26 - 2
Calvo Sotelo...	27	11	4	12	30	36	26 - 2
Cacereño...	27	8	9	10	27	27	25 - 3
Orihuela...	27	8	9	10	30	31	25 - 3
Ceuta...	27	7	10	10	30	29	24 - 4
Valdepeñas...	27	9	4	14	25	42	22 - 6
Portuense...	27	8	5	13	24	34	21 - 5
Jerez...	27	5	9	13	24	34	19 - 9
Melilla Ind...	27	7	5	15	29	55	19 - 7
O'Donnell...	27	4	8	15	18	36	16 - 10

### REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Yeclano...	26	17	6	3	49	23	40 + 14
Villena...	25	16	4	5	55	22	36 + 12
Lorca...	25	14	7	4	39	22	35 + 9
C. D. Español...	26	14	7	5	42	23	35 + 11
Villajoyosa...	26	14	17	5	45	27	35 + 5
ALBACETE...	25	12	5	8	36	26	29 + 3
Crevillente...	26	12	3	11	35	35	27 + 1
Alicante...	25	10	6	9	26	23	26
ALMANSA...	26	10	6	10	38	40	26
Rayo Ibense...	26	8	8	10	34	38	24 - 4
Muleño...	25	7	9	9	29	34	23 - 1
Imperial...	26	8	7	11	27	33	23 - 3
Benidorm...	26	10	2	14	37	42	22 - 2
Ilicitano...	25	7	8	10	22	33	22 - 2
Cieza...	25	8	5	12	29	34	21 - 3
Altea...	24	6	9	9	26	33	21 - 3
Abarán...	25	7	3	15	19	43	17 - 9
Cotillas...	24	4	7	13	25	48	15 - 9
Santa Pola...	26	5	5	16	17	34	15 - 7
La Unión...	24	5	4	15	20	38	14 - 12

### SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Betis...	27	14	10	3	51	22	38 + 12
Salamanca...	27	16	5	6	42	26	37 + 9
Cádiz...	27	13	8	6	38	27	34 + 6
Hércules...	27	13	7	7	38	27	33 + 5
Tenerife...	27	13	6	8	38	26	32 + 6
Tarragona...	27	12	6	9	34	28	30 + 4
Sevilla...	27	10	9	8	31	27	29 + 1
San Andrés...	27	11	6	10	28	24	28 + 2
Valladolid...	27	9	9	9	45	35	27 + 1
Mallorca...	27	7	13	7	24	22	27 + 1
Córdoba...	27	11	5	11	40	40	27 + 1
Baracaldo...	27	9	9	9	29	34	27 + 1
Orense...	27	10	6	11	29	34	26 - 2
Sabadell...	27	8	8	11	24	37	24 - 4
R. Vallecana...	27	9	4	14	27	39	22 - 4
Burgos...	27	9	3	15	26	34	21 - 7
Linares...	27	8	5	14	23	36	21 - 7
Coruña...	27	8	5	15	23	42	20 - 8
Osasuna...	27	6	7	14	22	45	19 - 7
Levante...	27	7	4	16	25	32	18 - 10

# EL TELEFONO, NOTICIA EN VILLARROBLEDO



## Ha entrado en servicio la nueva central automática Fue inaugurada por el alcalde

Es sábado, 9 de marzo de 1974; fecha que habrá que anotar como importante en las que marquen un hito significativo en la historia de nuestra ciudad y que habrá de recoger nuestro paisano Sandoval para su segunda parte de su libro "Historia de mi Pueblo".

Acabo de descolgar el auricular de mi teléfono y ya no he oído la voz dulce y simpática que me interrogaba "¿número?". ¿Por qué ha sido un pitido largo y monótono el que me ha indicado que podía marcar yo mismo. He sentido nostalgia y he echado mucho de menos la voz femenina de las chicas de la central. Pero no hay más remedio, son las técnicas, es el cambio del hombre por la máquina, estamos en la era de la automatización y la deshumanización, a un que con el tremendo consuelo de que ellas, las máquinas, son solamente un montón de chatarra sin la mano del hombre.

A partir del sábado, Villarrobledo tiene teléfono automático y se conecta con la red automática provincial y Nacional. La Compañía Telefónica Nacional de España ha efectuado una gran inversión en nuestra ciudad con esta nueva Central automática de las denominadas de sector, preparada para cursar su propio tráfico y el de todas las centrales terminales del sector.

**LA INAUGURACION**  
Previamente a la entrada en servicio, la central fue bendecida por el reverendo don José Antonio Navarro González, en un sencillo acto presidido por el alcalde de la ciudad, don Francisco Jiménez de Córdoba y Acacio, al que acompañaban autoridades locales, el delegado provincial de la Compañía Telefónica, don Emilio Ortega Martínez y otros directivos provinciales. Tras de recorrer las instalaciones con una amplia información y detalles de la Central, por parte del delegado provincial de Te-

lefónica, el alcalde de la ciudad procedió a la inauguración oficial, cursando la primera llamada de la central automática, llamada que efectuó a la primera autoridad de la provincia, nuestro gobernador civil, don Federico Gallo Lacárcel, con el cual sostuvo una cordial conversación, acerca del trascendental acto que estaba teniendo lugar.

### CARACTERISTICAS DE LA NUEVA CENTRAL

Tras la inauguración oficial, nos pusimos al habla con el señor Ortega Martínez, hombre cordialísimo, perfecto anfitrión, que nos atendió magníficamente en nuestra visita y que nos dio toda clase de detalles acerca del nuevo servicio telefónico de Villarrobledo. El sistema de esta nueva central, es el denominado "Pentacenta-1.000", que es, sin lugar a dudas, de las técnicas más avanzadas en el campo de las telecomunicaciones. La central se inaugura—continúa diciéndonos el señor Ortega—con una capacidad inicial de 2.000 líneas y está preparada para una capacidad final de hasta 6.000, con lo cual se satisfarán holgadamente todas las peticiones de servicio telefónico en Villarrobledo, en un dilatado espacio de tiempo. La central está unida a la interurbana de Albacete, por donde caminará todo el tráfico provincial y nacional.

Esta puesta en servicio ha coincidido con un hecho trascendental en las comunicaciones telefónicas de nuestra provincia, ya que este mismo día ha quedado unida nuestra Red Automática Provincial, con las cuarenta y nueve provincias restantes del territorio nacional. Por el momento y por lo que respecta a Villarrobledo, la automatización está limitada al servicio local y de la salida a la red automática provincial y nacional, no obstante la puesta en servicio de un radio-enlace Villarrobledo-Albacete, que significará

una trascendental mejora en los medios de transmisión, permitirá la integración de las llamadas de llegada, procedentes de las redes automáticas provincial y nacional, así como dar servicio al abono nuevo que se ha venido efectuando. El citado radio-enlace está en una fase muy avanzada de pruebas y se espera que estas pruebas permitan los logros anteriormente mencionados, siendo de destacar que una vez terminado, permitirá una capacidad de hasta noventa y seis comunicaciones simultáneas.

Es un gran paso en las comunicaciones de Villarrobledo y el comentario general ensalza este servicio de la Compañía Telefónica Nacional de España, el cual nosotros agradecemos públicamente, así como las deferencias y atenciones que el delegado provincial ha tenido con los corresponsales de los medios informativos en Villarrobledo, al facilitarnos ampliamente nuestra labor.

Descuelgo otra vez el auricular y de pronto... el zumbido. Me invade nuevamente la nostalgia de escuchar la voz dulce de las "chicas de teléfonos"... hasta que me acostumbre...

Julián SORIANO (Fotos CASTELLANOS)

## LAS FUERZAS PORTUGUESAS EN ESTADO DE PREVENCIÓN

LISBOA, 11.—Las Fuerzas Armadas portuguesas de tierra, mar y aire, acuarteladas en la región de Lisboa, se encuentran en Estado de Prevención, desde la madrugada del sábado último, según han confirmado informaciones oficiales, recogidas por la agencia "Ani".—Efe.

**LA VOZ DE**  
**ALBACETE**  
DIARIO DE LA MAÑANA

Martes, 12 de marzo de 1974. Telf. 213584. 213585

## Noticias nacionales

\* Está casi solucionado el problema pesquero. En Málaga, ya salieron a faenar. En toda Galicia ocurrió igual. En Benicarló, Barbate de Franco y La Unión se hicieron a la mar. Mientras tanto, en Bilbao, los pesqueros de bajura y cerco siguen amarrados a la dársena.

\* "Se impone un replanteamiento a fondo, responsable y serio, de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social", según el Consejo Nacional de Trabajadores.

\* En Madrid, a partir de hoy, aumenta el trans-

porte urbano de autobuses en una peseta, acuerdo con una resolución del Ministerio de Comercio.

\* Clementino Campo ha muerto cuando realizaba actividades montañismo con otros siete compañeros de OJE palentina, en Aralar del Campo.

\* "Creemos que vamos a desempolvar el lema de la Tradición dándole su sentido pleno", ha dicho el Sr. Araluce Villar, presidente de la Diputación guipuzcoana.

## Fiesta patronal de los ayudantes técnicos sanitarios

### Entre los brillantes actos, resaltó un emotivo "homenaje a la mujer"



doctor García-Luján, oratoria muy brillante, y profundo conocimiento del tema, hizo una exaltación de los Ayudantes Técnicos Sanitarios, destacando sus valores humanos y profesionales, su entrañable vinculación con el médico y con el enfermo y los aspectos que le distinguen en lugar de ser un caso dentro de la sociedad.

La intervención del doctor García-Luján fue acogida con grandes aplausos, recibiendo muchas felicitaciones.

### ACTOS DEL DOMINGO

En la mañana del domingo, en la Iglesia de la Purísima se celebró una función religiosa, oficiada por don Angel Moraleda Romero, que hizo un bello pangeña de San Juan de Dios.

La jornada se complementó con una fiesta social en el grato marco del Restaurante «El Refugio de Aguasol», que dirige el popular Tony, donde se ofreció un emotivo «homenaje a la mujer», a los postres de un suculento manjar, magníficamente servido.

Ocuparon lugares destacados, con el alcalde de la ciudad, señor Bello Bañón, jefe provincial de Sanidad, doctor Oliver Narbona, delegado provincial Sindical, don Alfredo Gil Muñoz, jefe provincial del I. N. P., don Herminio Picazo, el director del Hospital Provincial, doctor Sánchez Trujillo y otros invitados, asistiendo numerosas damas, a las que después de unas palabras de presentación del presidente del Colegio, señor Martínez Jiménez, se ofreció un emotivo manaje en un bello discurso lírico y emotivo del doctor García-Luján, cerrando el acto con unas breves palabras de complacencia, a d h e al homenaje y de felicitación para los practicantes, el alcalde de Albacete, don Ramón Bello Bañón.

Las señoras recibieron diversos y delicados obsequios, terminando la conmemoración patronal dentro de un gratísimo ambiente.

(Fotos J. MORENO)

El Colegio Oficial de Técnicos Sanitarios conmemoró la festividad de su Patrón, San Juan de Dios, con diversos actos que se celebraron en la tarde del sábado y domingo, por la mañana, con gran brillantez y en los que se puso de manifiesto el ambiente de confraternidad que reina entre estos admirados profesionales, así como el reconocimiento de que gozan en todos los medios sociales por la importancia de su función.

El Colegio Oficial de Técnicos Sanitarios conmemoró la festividad de su Patrón, San Juan de Dios, con diversos actos que se celebraron en la tarde del sábado y domingo, por la mañana, con gran brillantez y en los que se puso de manifiesto el ambiente de confraternidad que reina entre estos admirados profesionales, así como el reconocimiento de que gozan en todos los medios sociales por la importancia de su función.

En lugares preferentes se situaron el presidente de la Diputación Provincial, don Antonio Gómez Picazo; alcalde de la capital, don Ramón Bello Bañón; jefe provincial de Sanidad, don Luis Enrique Oliver Narbona y el presidente del Colegio de A. T. S., don José Antonio Martínez Jiménez.

Después de unas palabras de apertura del acto, del doctor Oliver Narbona, pronunció una interesante conferencia, don Juan Antonio Romero Bermúdez, secretario provincial del Colegio, sobre el tema «Nociones de técnicas de muestras para análisis clínicos», exponiendo una acertada normativa sobre esta cuestión, tan importante en la profesión, que fue acogida con grandes aplausos.

### SESION CIENTIFICA

En la tarde del sábado, en el salón de actos del Colegio de Farmacéuticos, tuvo lugar una sesión de divulgación científica, a la que asistieron numerosos profesionales de la Medicina, familiares e invitados.

El acto se cerró con una lección del doctor don José María García-Luján Giles, jefe provincial de los Servicios Sanitarios de la Seguridad Social, sobre «Importancia de la función del Ayudante Técnico Sanitario». El